

INVINCIBLE™

KIRKMAN
WALKER
OTTLEY
CRABTREE



1

INVINCIBLE™

BAND 1

**Geschaffen von
Robert Kirkman & Cory Walker**

ROBERT KIRKMAN

TEXT

CORY WALKERZEICHNUNGEN
(KAPITEL 1-7)**RYAN OTTLEY**ZEICHNUNGEN
(KAPITEL 8-13)**BILL CRABTREE**

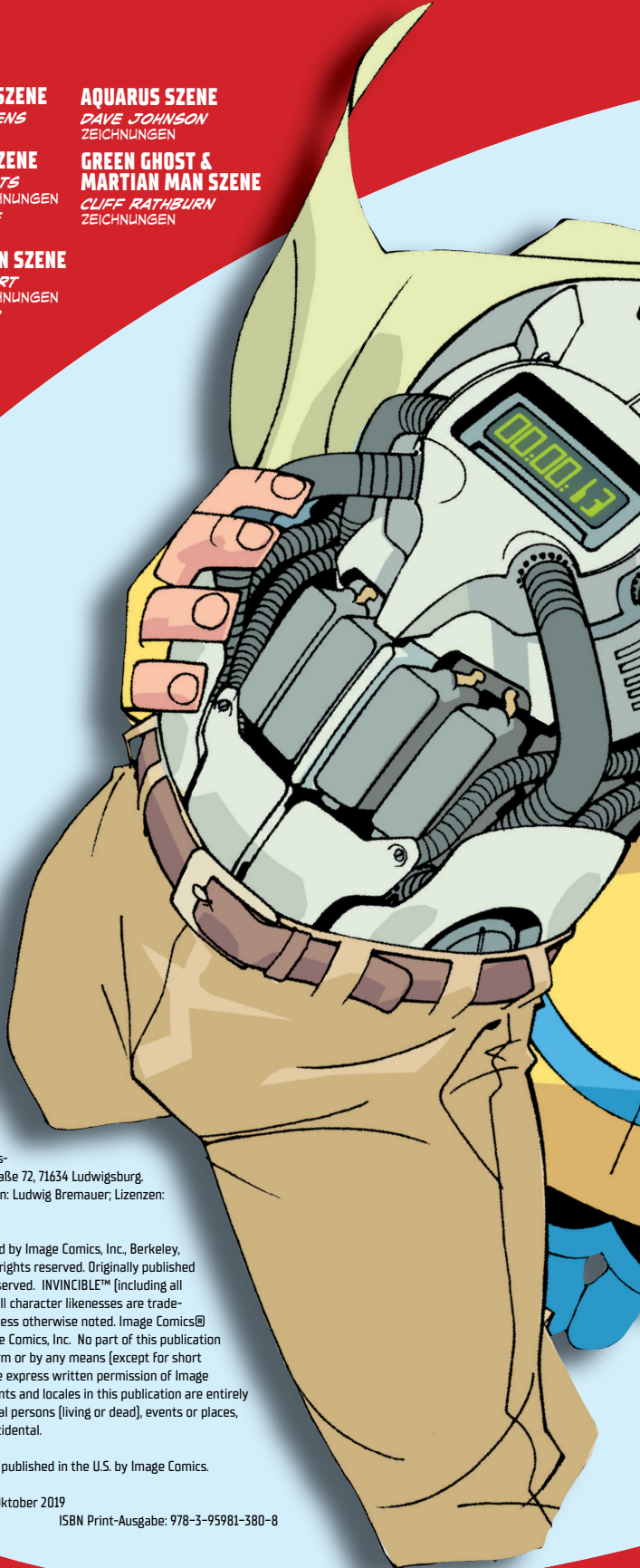
FARBEN

**RYAN OTTLEY
& BILL CRABTREE**

COVER

FRANK NEUBAUER

ÜBERSETZUNG

DARKWING SZENETERRY STEVENS
ZEICHNUNGEN**RED RUSH SZENE**MATT ROBERTS
BLEISTIFTZEICHNUNGEN
TONY MOORE
TUSCHE**WAR WOMAN SZENE**MARK ENGLERT
BLEISTIFTZEICHNUNGEN
ERIK LARSEN
TUSCHE**AQUARUS SZENE**DAVE JOHNSON
ZEICHNUNGEN**GREEN GHOST &
MARTIAN MAN SZENE**CLIFF RATHBURN
ZEICHNUNGEN

Impressum: Die deutsche Ausgabe von INVINCIBLE 1 wird herausgegeben von Cross Cult / Andreas Mergenthaler, Teinacher Straße 72, 71634 Ludwigsburg.
Übersetzung: Frank Neubauer; Lektorat: Jenny Franz; Redaktion: Ludwig Bremauer; Lizenzen: Michael Schuster; Druck: Hagemayer, Wien.

Reprints INVINCIBLE, ULTIMATE COLLECTION, VOL 1. Published by Image Comics, Inc., Berkeley, CA 94704, USA. Copyright © 2019 Robert Kirkman, LLC. All rights reserved. Originally published in single issue format as INVINCIBLE #1-13. All rights reserved. INVINCIBLE™ (including all prominent characters featured herein), its logo and all character likenesses are trademarks of Robert Kirkman, LLC and Cory Walker, unless otherwise noted. Image Comics® and its logos are registered trademarks of Image Comics, Inc. No part of this publication may be reproduced or transmitted, in any form or by any means [except for short excerpts for review purposes] without the express written permission of Image Comics, Inc. All names, characters, events and locales in this publication are entirely fictional. Any resemblance to actual persons (living or dead), events or places, without satiric intent, is coincidental.

A Skybound book, published in the U.S. by Image Comics.

Oktober 2019

ISBN Print-Ausgabe: 978-3-95981-380-8



**Cross
x
Cult**

WWW.CROSS-CULT.DE



IMAGE COMICS, INC.

Robert Kirkman—Chief Operating Officer
© Erik Larson—Chief Financial Officer
Todd McFarlane—President
Marc Silvestri—Chief Executive Officer
Jim Valentino—Vice President
Eric Stephenson—Publisher / Chief Creative Officer
Corey Hart—Director of Sales
Jeff Bakson—Director of Publishing Planning
& Book Trade Sales
Chris Ross—Director of Digital Sales
Jeff Wang—Director of Specialty Sales
Kai Sakuma—Director of PR & Marketing
Drew Gil—Art Director
Heather Demme—Production Director
Nicole Lapointe—Controller

IMAGECOMICS.COM

SKYBOUND

Für SKYBOUND ENTERTAINMENT

Robert Kirkman - Chairman
David Alpert - CEO
Sean Mackiewicz - SVP Editor-in-Chief
Shauna Kikham - SVP Business Development
Brian Huntington - VP, Online Content
Shauna Wynne - Publicity Director
Andrés Juarez - Art Director
Jan Molisan - Editor
Anelle Basich - Associate Editor
Corina Taylor - Production Artist
Paul Shin - Business Development Manager
Johnny O'Dell - Social Media Manager
Sally Jacks - Skybound Retailer Relations
Dan Petersen - Sr. Director of Operations & Events

WWW.SKYBOUND.COM

VORWORT

VON *SEAN MACKIEWICZ*

Invincible ist die beste Superhelden-Comicserie im Universum. Das heißt, Robert Kirkman ist der beste Superhelden-Comicautor, und Cory Walker und Ryan Ottley sind die besten Superhelden-Comiczeichner. Es scheint ungerecht zu sein, dass Cory und Ryan sich diese Anerkennung teilen müssen, während Kirk sie für sich ganz allein hat, aber ich arbeite mit beiden Künstlern seit über fünf Jahren zusammen, bin noch viel länger ein Fan ihrer Arbeit, und selbst ich kann mich nicht mit 100%iger Sicherheit für einen entscheiden. In irgendwas der Beste zu sein hat Konsequenzen, glaube ich.

Aber der Beste wird man nicht über Nacht. Also, wie sind diese bescheidenen Jungs in den Comic-Olymp aufgestiegen?

Die kurze Geschichte von Image Comics und Invincible

1992 haben sieben Männern – Giganten der Comicindustrie – Image Comics gegründet, einen Ort an dem jeder die totale künstlerische Freiheit genießt. Ihre Serien eroberten die Spitze der Verkaufscharts (*Savage Dragon! Youngblood! Spawn!*) und fesselten eine neue Generation von Comicslesern. Image Comics empfing alle Künstler mit offenen Armen. Marvel und DC kontrollierten nicht länger ihr Schicksal. Sie hatten selbst die kreative und finanzielle Kontrolle über ihre Schöpfung. Der Image Deal – 100% Eigentumsrecht an deiner Schöpfung – gilt noch heute. Es gibt nichts Vergleichbares in der Branche. Diese kreative und finanzielle Freiheit ist ein wichtiger Grund dafür, warum so großartige Comics wie *Invincible* entstehen.

Viele der frühen Image Comics handelten von Superhelden. 2003, als die ersten Leser von Image Comics sich ihre eigenen Comics ausdachten, versuchte es Image erneut mit Superhelden Comics und startete vier neue Serien. Eine davon war natürlich **Invincible**, geschaffen von zwei Burschen, die sehr von den Image Gründern beeinflusst waren und entschlossen ihren

eigenen Weg gingen. In ihrem ersten Heft stellten Robert und Cory ihren Fans Mark Grayson vor, einen ziemlich normalen Highschool Schüler, der seine Nase in die Bücher steckt, wenn er nicht bei Burger Mart eine Schicht abreibt ... doch er hat ein großes Geheimnis. Sein Vater ist Omni-Man, der mächtigste Superheld der Welt, und Mark weiß, eines Tages wird er über eigene Superkräfte verfügen. Doch keiner hat ihn darauf vorbereitet, wie sehr sich sein Leben verändern wird, oder was ihm seine Familie alles verschwiegen hat ...

Diese Geschichte nimmt – für Mark ebenso wie für Robert, Cory und Ryan – ein glückliches Ende. **Invincible** hat die anderen Serien überlebt, mit denen sie gestartet ist, genauso wie sie jeden konkurrierenden Titel von Marvel und DC überdauert hat. Die Serie wurde seit 2003 ununterbrochen veröffentlicht und ist nun, fünfzehn Jahre später, abgeschlossen. Das letzte Kapitel von **Invincible** wurde gezeichnet und die Geschichte von Mark Grayson ist vorbei.

Aber du fängst ganz am Anfang an, egal ob du **Invincible** zum ersten Mal liest oder es heute erneut in die Hände nimmst. Bevor sich Marks Kräfte zeigten, als er den Müll raustrug. Ehe er sich mit Robot, Atom Eve und dem Rest des Teen Teams zusammentat. Vor seinem Kampf mit Allen, dem Alien und seinen weltumspannenden Abenteuern mit Omni-Man. Ganz am Anfang als Debbie Grayson an die Badezimmertür klopfte und der größte Superheld der Welt nur ein Teenager war, der auf dem Klo Comics liest.

Es ist nicht schwer zu erklären, warum **Invincible** die beste Superhelden-Comicserie im Universum ist, jetzt und für immer.

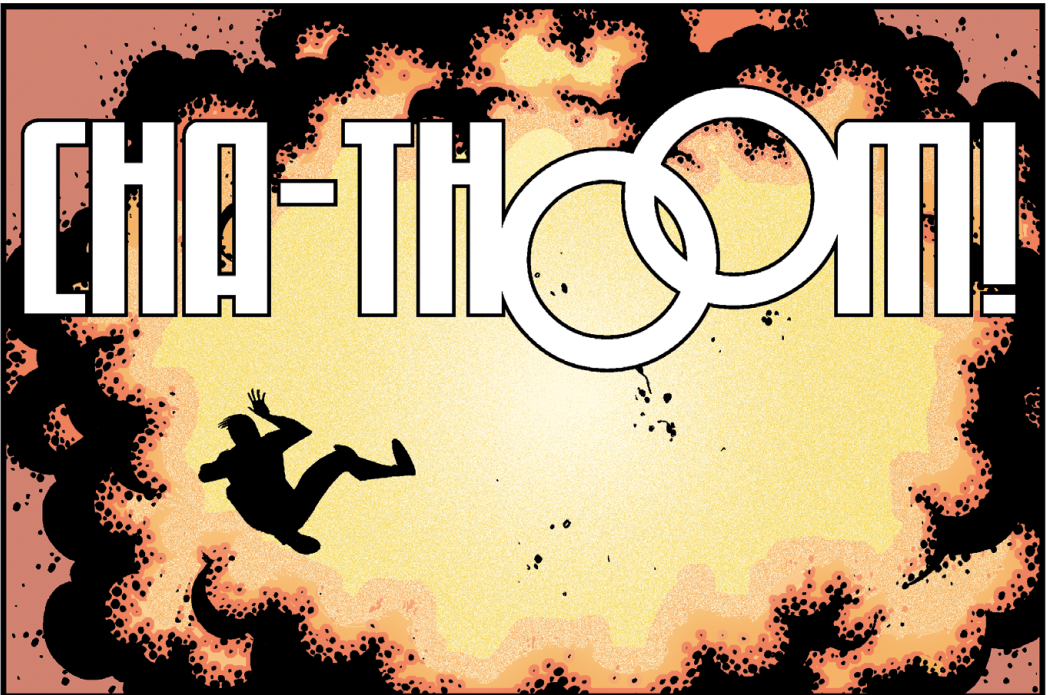
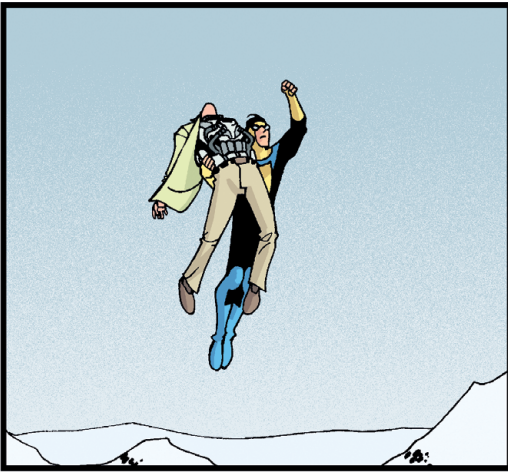
Sean Mackiewicz
Chefredakteur, Skybound

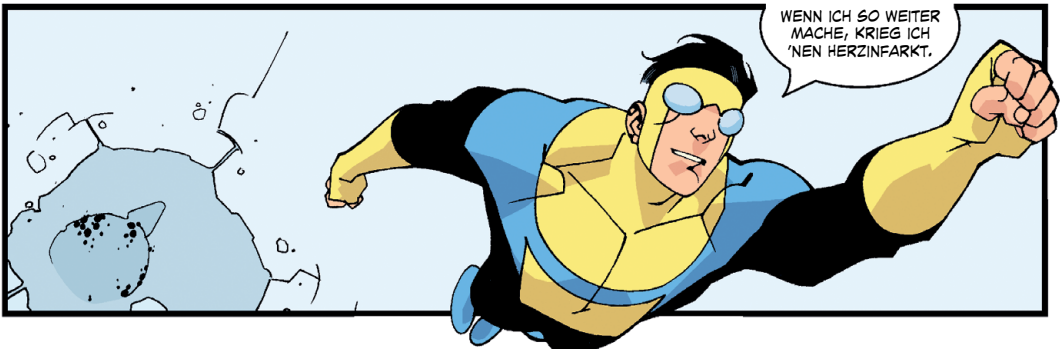
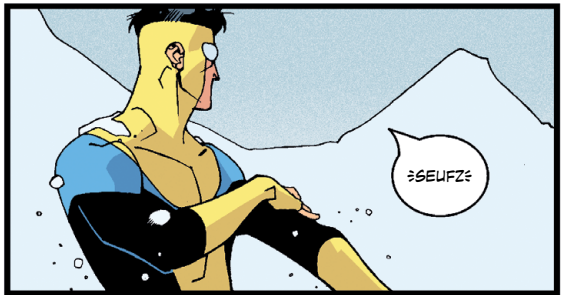
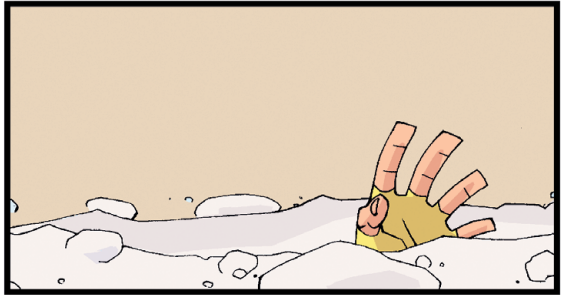
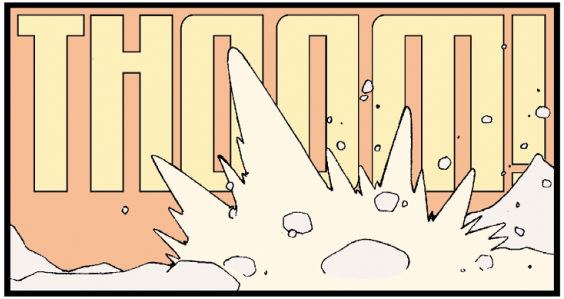
1

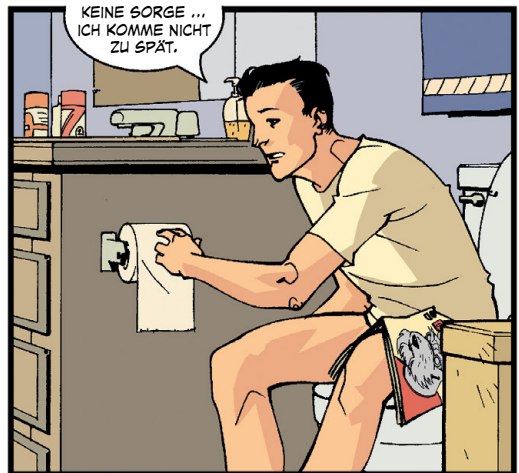
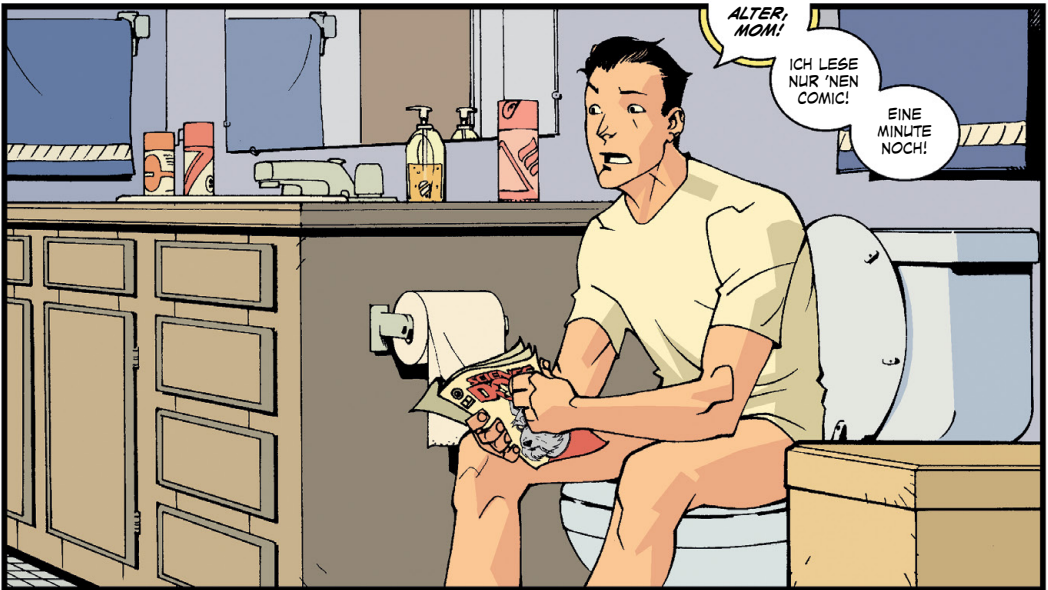


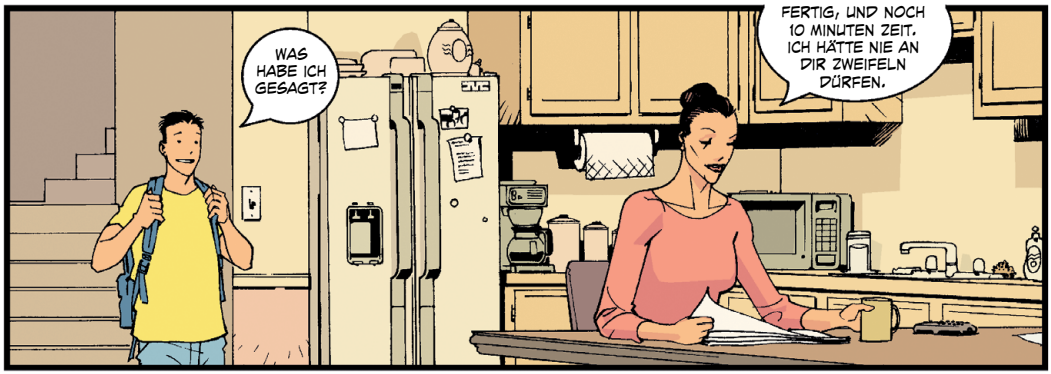


SIE HABEN
MIR ECHT DEN
NACHMITTAG
VERSAUT.







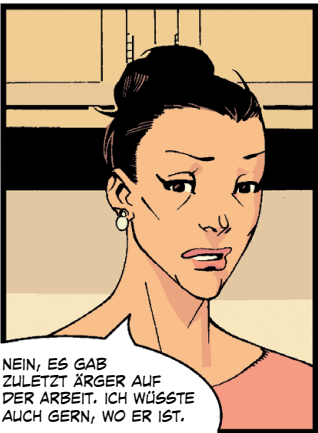


WAS HABE ICH GESAGT?

FERTIG, UND NOCH 10 MINUTEN ZEIT. ICH HÄTTE NIE AN DIR ZWEIFELN DÜRFEN.



WO IST DAD? IST ER LETZTE NACHT NACH HAUSE GEKOMMEN?



NEIN, ES GAB ZULETZT ÄRGER AUF DER ARBEIT. ICH WÜSSTE AUCH GERN, WO ER IST.



MACHST DU DEN FERNSEHER AN?

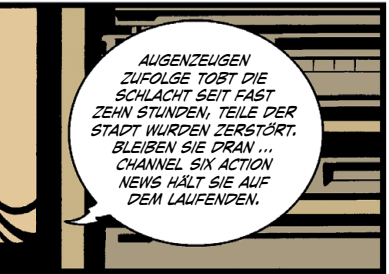
KLAR.



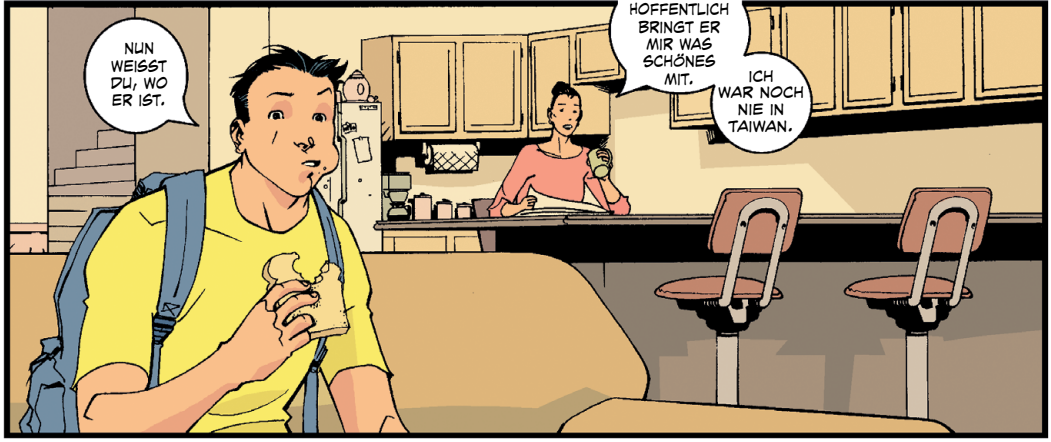
... UM TAIWAN MIT EINEM DRACHENARTIGEN MONSTER ZU VER-SKLAVEN. BERICHTEN ZUFOLGE IST DIE PERSON AUF DIESEM AMATEURFOTO KEIN GERINGERER ALS OMNI-MAN; VER-TEIDIGER DER DEMOKRATIE.



Action News! SPECIAL REPORT



AUGENZEUGEN ZUFOLGE TOBT DIE SCHLACHT SEIT FAST ZEHN STUNDEN, TEILE DER STADT WURDEN ZERSTÖRT. BLEIBEN SIE DRAN ... CHANNEL SIX ACTION NEWS HÄLT SIE AUF DEM LAUFENDEN.



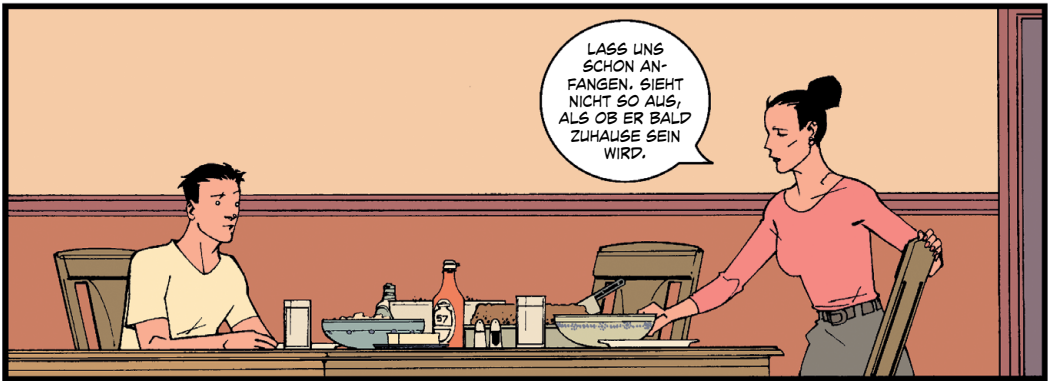
NUN WEISST DU, WO ER IST.

HOFFENTLICH BRINGT ER MIR WAS SCHÖNES MIT.

ICH WAR NOCH NIE IN TAIWAN.









HAST DU DEN DRACHEN GEZÄHMT?



JA, SOBALD ICH WUSSTE, WER DAS DING KONTROLLIERT, WAR'S KINDERLEICHT. SCHWIERIG WAR NUR, DIE ZIVILISTEN ZU BESCHÜTZEN, WÄHREND ICH ÜBERLEGTE, WER DAHINTERSTECKT.



DEIN VERLEGER HAT ANGERUFEN. ER WOLLTE WISSEN, WIE ES MIT DEM NÄCHSTEN BUCH VORANGEHT.
ICH SAGTE, DU WÄRST AUF EINER FORSCHUNGSREISE.



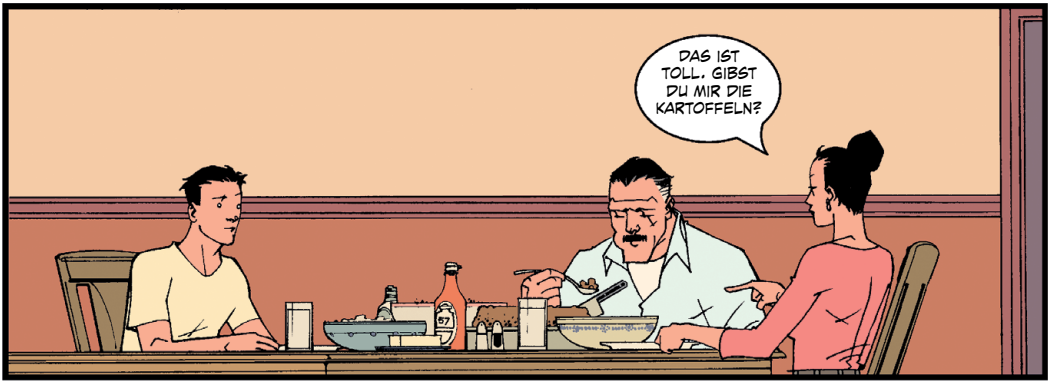
DENKE, ICH NEHME MIR AM WOCHENENDE 'NEN TAG FREI UND SCHREIBE IHM SEIN BUCH. MUSS WOHL EIN PAAR ERSATZ-TASTATUREN BESORGEN.
DIE GUARDIANS OF THE GLOBE KÖNNEN MICH VERTRETEN.



UND ... WIE WAR *DEIN TAG*, MARK?

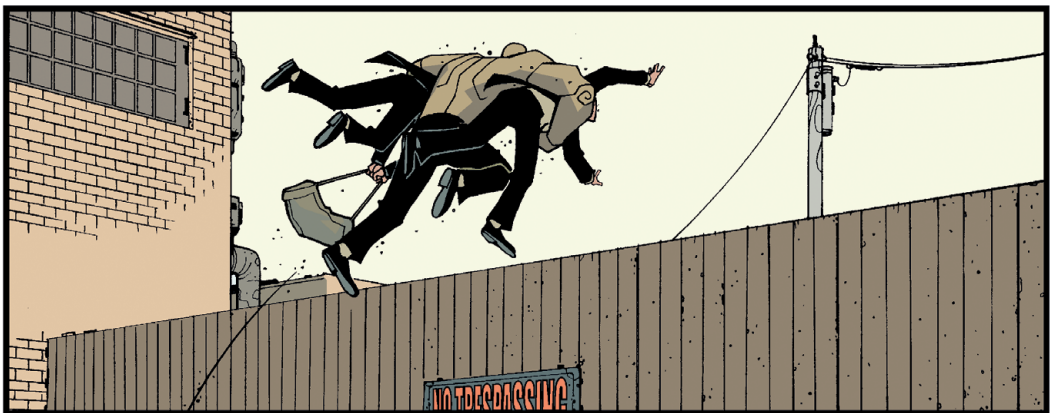
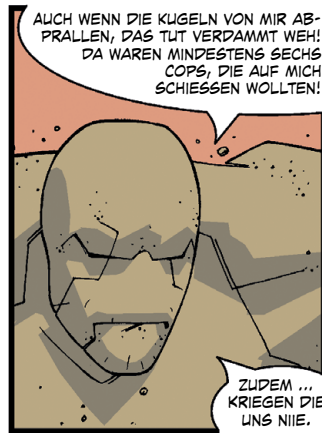
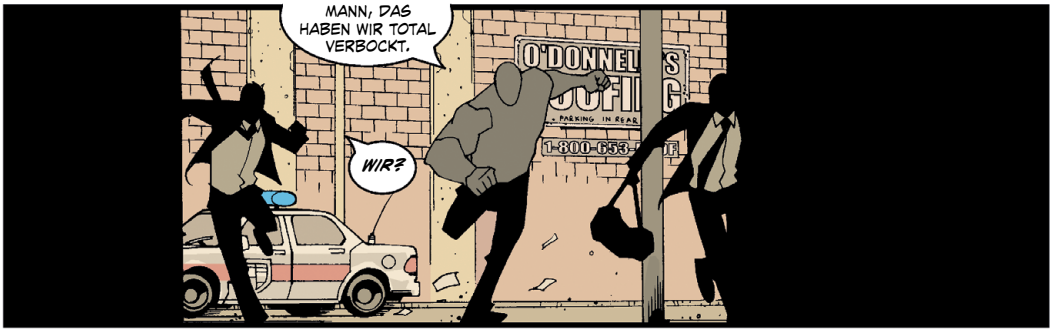


GLÜT. ICH GLAUBE, ICH KRIEGE ENDLICH SUPERKRÄFTE.

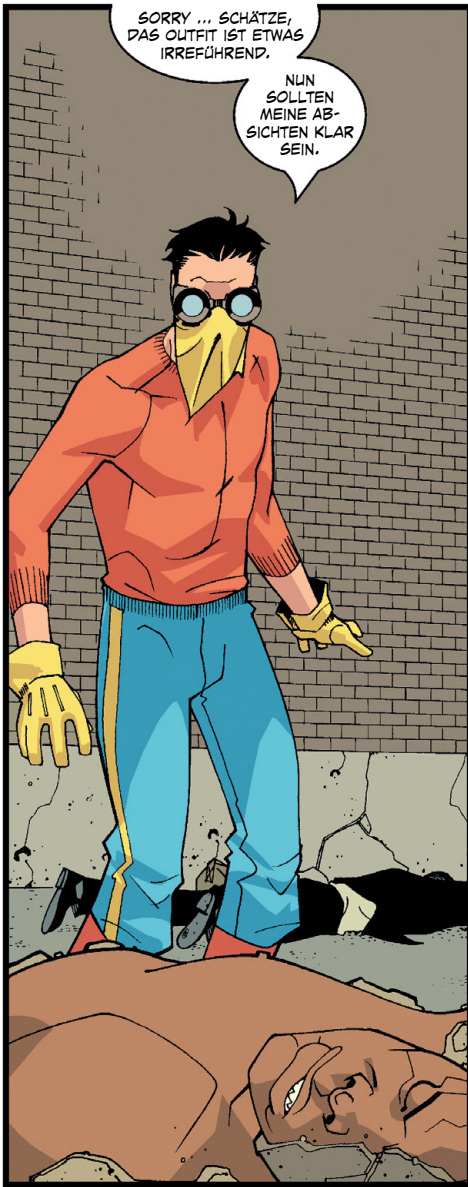


DAS IST TOLL. GIBST DU MIR DIE KARTOFFELN?



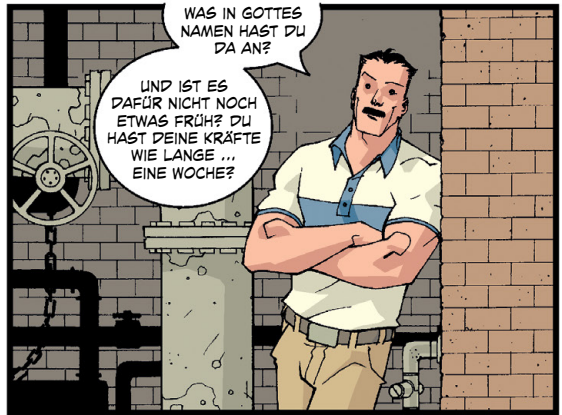






SORRY ... SCHÄTZE,
DAS OUTFIT IST ETWAS
IRREFÜHREND.

NUN
SOLLTEN
MEINE AB-
SICHTEN KLAR
SEIN.



WAS IN GOTTES
NAMEN HAST DU
DA AN?

LIND IST ES
DAFÜR NICHT NOCH
ETWAS FRÜH? DU
HAST DEINE KRÄFTE
WIE LANGE ...
EINE WOCHEN?



ZWEI WOCHEN. HAB SIE NOCH NICHT
IM GRIFF. DAS OUTFIT TRAGE ICH,
WENN ICH FLIEGEN ÜBE, DAMIT
MICH KEINER ERKENNT.
DIE KERLE HAB ICH
NUR ZUFÄLLIG
ENTDECKT.



IN **DEM**
ALBERNEN AUFZUG
KANN ICH DICH NICHT
RÜMLAUFEN
LASSEN.

DIE POLIZEI
IST HIER, UM
DORNRÖSCHEN
EINS, ZWEI UND
DREI ABZUHOLEN.
NA KOMM.

WEEEEUUUUWEEEEAAA



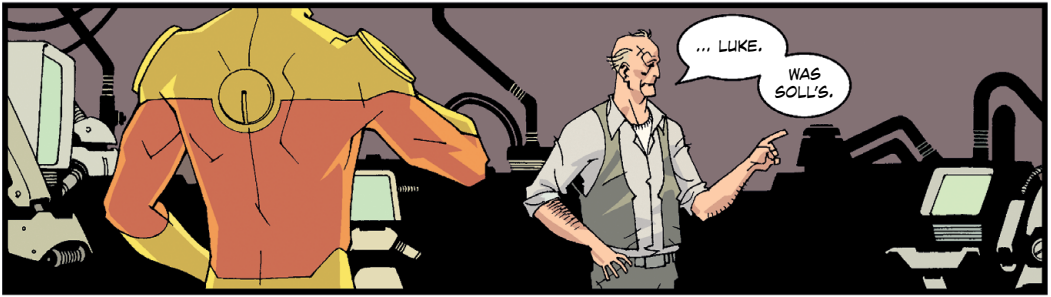
ICH STELLE
DIR, EINEN TYP
VOR, DER
DIR HELFEN
KANN.



DIESES
ORANGE UND GELB
STEHT MIR NICHT. ICH
MEINE, ES HAT WAS ...
ABER NICHT DAS,
WONACH WIR
SUCHEN.

UND WAS
SOLLEN DIESE
KOMISCHEN
SCHEIBEN?





... LUKE.
WAS SOLL'S.



TUT MIR LEID,
MIT DER ZEIT
GEWÖHNT MAN
SICH DRAN.



DU MUSST
DICH NICHT BEI MIR
ENTSCULDIGEN, ICH
ARBEITE SEIT JAHREN MIT
DEINEM VATER. ICH WEISS,
ER HAT WICHTIGERES
ZU TUN, ALS ALBERNE
KLAMOTTEN AUS-
ZUSUCHEN.

NUN, WAS
HÄLTST DU VON
DEM KOSTÜM?
SEI EHRLICH.



ICH WEISS NICHT ... ES
SYMBOLISIERT NICHTS!
VERSTEHEN SIE, WAS
ICH MEINE?



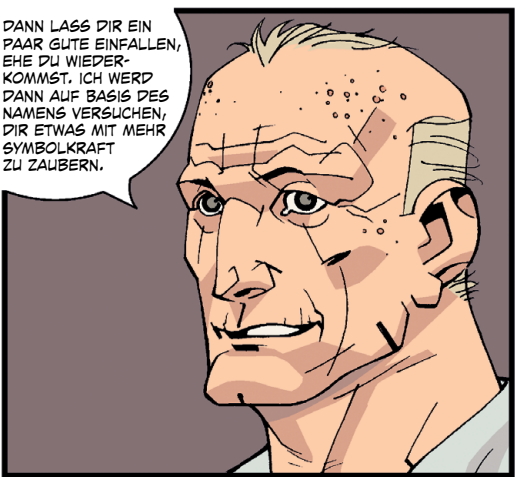
NA KLAR, DAS HÖRE
ICH STÄNDIG. ALLE
WOLLEN KOSTÜME MIT
SYMBOLKRAFT, ABER
KEINER WEISS, WAS
DAS HEISST.

HÖR ZU, DIESES
„SYMBOLISIEREN“
WIRD SCHWIERIG, ABER
DEIN DAD IST ... NA JA,
DEIN DAD, ALSO VERSUCH
ICH ES, ABER ICH MUSS
DEINEN NAMEN WISSEN,
DAS WIRD HELFEN ...

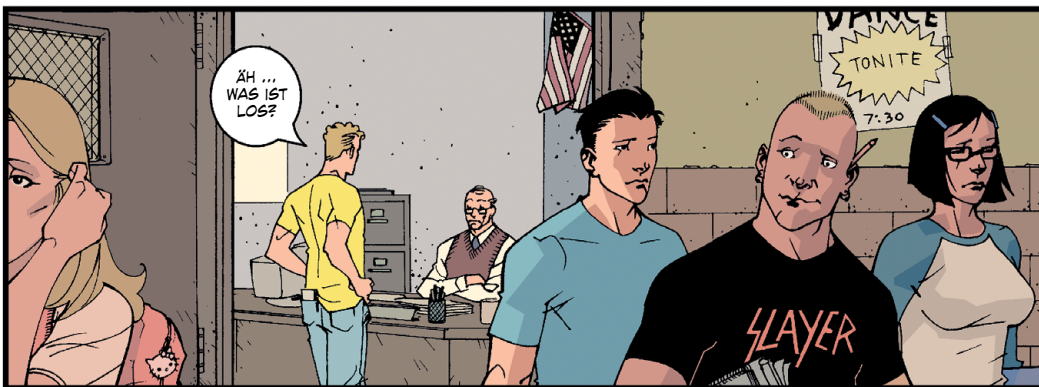
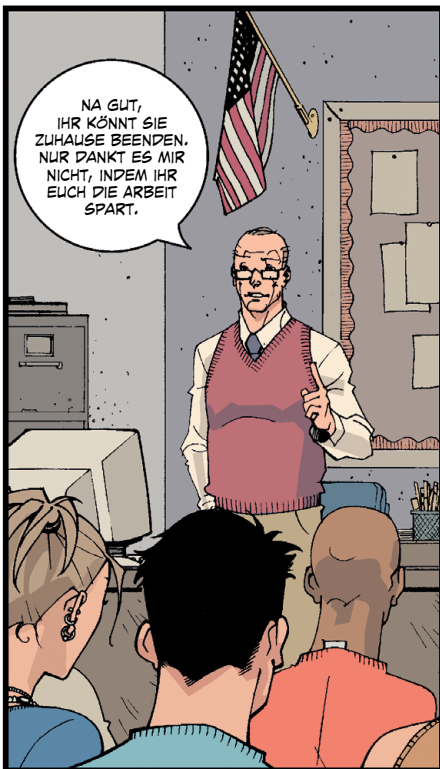
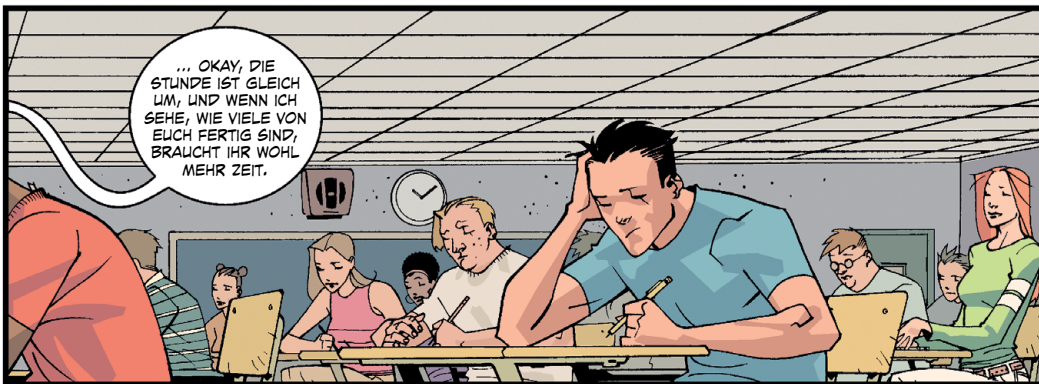
HAST DU
DIR SCHON EINEN
ÜBERLEGT?



NEIN.
DARÜBER
HAB ICH NOCH
NICHT NACH-
GEDACHT.

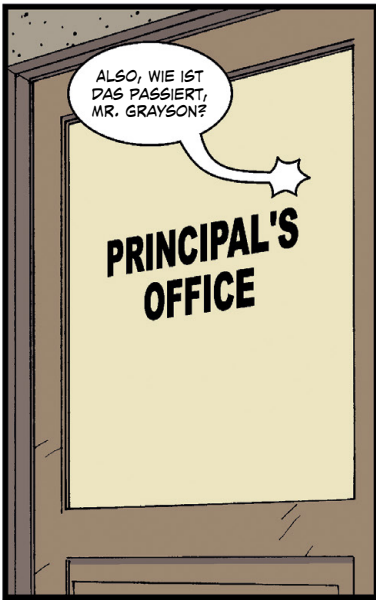


DANN LASS DIR EIN
PAAR GUTE EINFALLEN,
EHE DU WIEDER-
KOMMST. ICH WERD
DANN AUF BASIS DES
NAMENS VERSUCHEN,
DIR ETWAS MIT MEHR
SYMBOLKRAFT
ZU ZAUBERN.

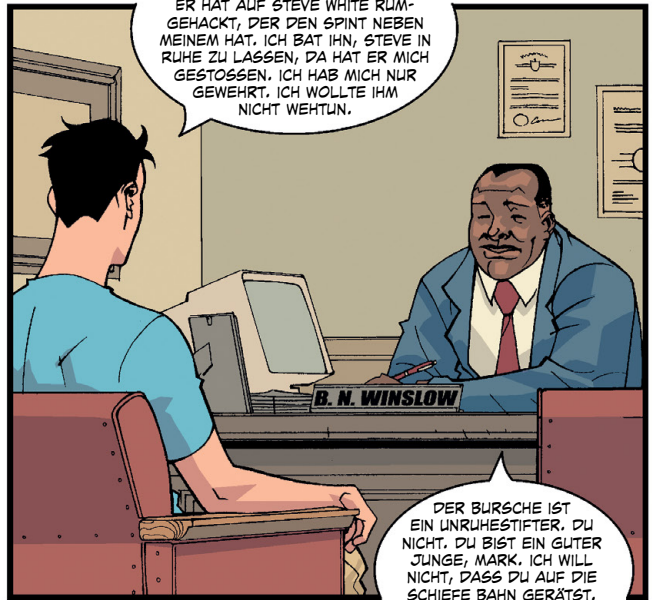








ALSO, WIE IST DAS PASSIERT, MR. GRAYSON?



ER HAT AUF STEVE WHITE RUMGEHACKT, DER DEN SPINT NEBEN MEINEM HAT. ICH BAT IHN, STEVE IN RUHE ZU LASSEN, DA HAT ER MICH GESTOSSEN. ICH HAB MICH NUR GEWEHRT. ICH WOLLTE IHM NICHT WEHTUN.

DER BURSCHE IST EIN UNRUHESTIFTER. DU NICHT. DU BIST EIN GUTER JUNGE, MARK. ICH WILL NICHT, DASS DU AUF DIE SCHIEFE BAHN GERÄTST.



KEINE SORGE, ICH BIN FLEISSIG AM LERNEN. ICH WILL NÄCHSTES JAHR AUF EIN GUTES COLLEGE ... ICH WEISS, WIE WICHTIG DAS IST. ICH MAG'S NUR NICHT, WENN AUF ANDEREN RUMGEHACKT WIRD.



DAS VERSTEHE ICH, UND UM EHRLICH ZU SEIN ... ICH *BILLIGE* ES, ABER DU HÄTTEST EINEN LEHRER HOLEN SOLLEN, ODER EINEN DER SICHERHEITSLUTE.

DER KNABE WAR EINEN KOPF GRÖßER ALS DU. ES IST NICHT DEINE AUFGABE, DIE ANDEREN SCHÜLER HIER ZU BESCHÜTZEN.



DU BIST NICHT *UNBE-SIEGBAR**, WEISST DU.

*ENGLISCH: INVINCIBLE







